

PROGRAMME



ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze • La Traverse • Château-Bruyant



Activités de la MQP...



NOUS TROUVER

1 11 RUE DU MÔLE | T: 022 909 88 99

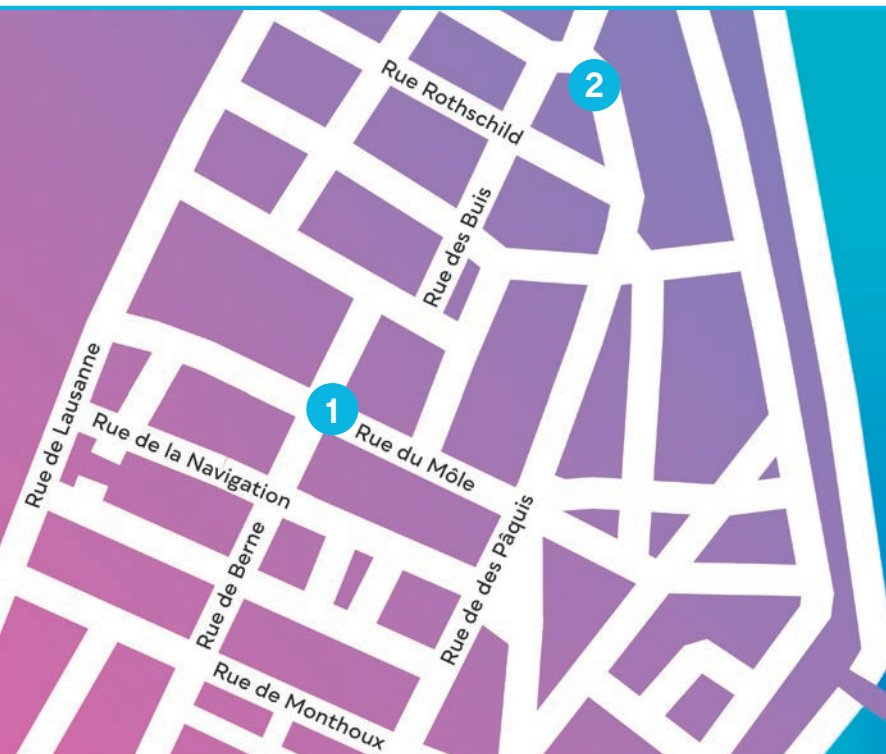
 **Le Onze** *Accueil tout public*

>  **Le Kado** *Espace Ados* | T: 022 909 88 96 / 97

>  **La Traverse** *Salle de spectacles* | T: 022 909 88 93 / 94

2 14 RUE DES BUIS | T: 022 731 75 08

 **Château-Bruyant** *Espace Enfants & Préados*



SOMMAIRE

ÉDITO

5

AGENDA

6-7

POUR TOUS LES ÂGES AU ONZE

8-10

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRA- TIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

11-14



LA TRAVERSE

I-XIII

PÂKINO

XIV-XX

ACTEUR·TRICE DE VOTRE QUARTIER

15-16

FÊTES

17-18

COURS & ATELIERS

19

POUR LES ENFANTS

20-21

POUR LES ADOS & JEUNES ADULTES

22-23



AVEC LE SOUTIEN
DE LA
VILLE DE GENÈVE

ÉDITO

Cher public,

Il est entendu que notre association s'intéresse à la jeunesse du quartier, avec des activités proposées pour les enfants, les adolescents et les jeunes majeurs.

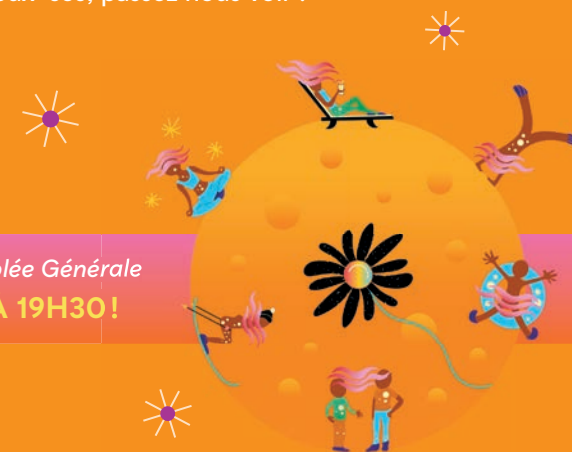
Cette priorité ne doit pas nous faire oublier les points de rencontre que l'association tente de proposer à toutes les générations. Il y a les prêts de salle, les balades, les barbecues, les sorties familles, les offres de spectacles artistiques et socioculturelles, les rendez-vous café tartines, les cours de couture et les cours de musique.

Néanmoins, l'ambition est d'aller au-delà avec le projet d'impliquer les habitant·es dans le choix, l'organisation et la réalisation d'animations pour le quartier.

Ce travail va définir à l'avenir une nouvelle politique d'animation qui nous mènera sans doute à sortir de nos murs, pour aller à votre rencontre, vous les habitant·es des Pâquis, vous sollicitant concernant vos envies et mener ensemble des projets d'animation qui font sens.

En espérant vous voir nombreux·ses, passez nous voir !

Ne manquez pas notre Assemblée Générale
LE MARDI 9 MAI 2023 À 19H30 !



AGENDA 2022-2023

Août 2022

30 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

Septembre 2022

16 ●● Barbecue grill à Château-Bruyant
21 ● Le Son Strident d'une Corde Pincée
6 au 13 ● Le Berceau

Octobre 2022

6 au 13 ● Le Berceau
14 ●● Barbecue grill à Château-Bruyant
19 ● Le banquier des humbles
24 au 28 ●● Centre aéré enfants et Kado ouvert

Novembre 2022

4 au 12 ● Par la fenêtre ou pas
12 ● Sortie Préados
16 ● Courts métrages palestiniens
25 au 27 ● Marché de Noël

Décembre 2022

10 ● Sortie Préados
10 au 18 ● Les aventures de Fenouilhéro
21 ● La Salamandre
23 ● Repas de Noël
24 au 10.1.2023 FERMETURE ANNUELLE

Janvier 2023

21 ● Samedi de ski
21 au 22 ● Vies partagées sur scène
25 ● Soleils
26 ●● Vernissage expo photo + Concert Mascia, Père et fils

Catégories par lieu | public:

● MQP ● Le Onze ● Le Kado | Ados ● La Traverse ● Pâkino
● Château-Bruyant | Enfants & préados ● Activités intergénérationnelles pour tous-tes

Février 2023

1 au 5 ● C'est merveilleux!
4 ● Samedi de ski & Sortie neige
11 ● Sortie Tobogganing
12 ● Concert des élèves
16 au 19 ● Allumette (événement La Traverse à Château-Bruyant)
18 ● Pops listening party
20 au 24 ●● Centre aéré enfants et Kado ouvert

Mars 2023

1 ● Leoforio
7 au 12 ● Propre en ordre
18 ● Bonhomme d'hiver
29 au 2.4 ● Contre toute attente

Avril 2023

5 ● Inferno in Paradiso
11 au 21 ●● Centre aéré enfants et Kado ouvert
25 au 7.5 ● La valse du hasard

Mai 2023

5 ●● Barbecue grill à Château-Bruyant
9 ● Assemblée générale
10 ● Joint Security Area
14 ● Inscription weekend en famille
27 au 28 ● Les Pâquis s'animent

Juin 2023

3 ● Sortie Préados
9 au 11 ● Extravaganza! 2023
10 ● Sortie à Collex-Bossy
17 ● Sortie Préados
17 ● Bal poussière des Bambous
16 au 18 ● Weekend Famille
21 ● Food Coop
23 ●● Barbecue de fin d'année à Château-Bruyant
24 au 25 ● Hobistudio

Juillet-Août 2023

3.7 au 18.8 ● Centre aéré enfants
29.8 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

POUR TOUS LES ÂGES AU ONZE!

L'Espace Accueil est un lieu de rencontre convivial. Journaux, bibliothèque, buvette, accès wifi, ordinateur, informations sur le quartier sont à votre disposition.

Notre équipe d'animation se fera un plaisir de vous accueillir, de bavarder avec vous et de vous renseigner sur divers sujets. Si vous avez un projet, des idées, des envies, venez en discuter avec nous. Nous ferons tout notre possible pour vous aider à les réaliser.



Le Onze

Espace Accueil

11 rue du Môle
1201 Genève
T: 022 909 88 99

Horaires d'ouverture:

Mar, jeu & ven:
16h-19h
Mer: 14h-19h

CAFÉ-TARTINES

Tous les mercredis matins, de 9h à 12h (hors vacances scolaires), venez bavarder, partager, dessiner, tricoter, jouer et déguster de délicieuses tartines accompagnées bien sûr d'un café, thé, ou même d'un chocolat chaud ! Ambiance chaleureuse garantie.

MARCHÉ DE NOËL

Une quinzaine d'associations, qui soutiennent des projets en Suisse et ailleurs, préparent tout au long de l'année cet événement. **Les 25, 26 et 27 novembre 2022**, de nombreuses animations gratuites pour petits et grands, des objets artisanaux et des douceurs faites maison seront au programme, avec bien sûr de la nourriture et des boissons réconfortantes.

Si vous souhaitez participer d'une manière ou d'une autre au marché de Noël, vous pouvez contacter Sarah en envoyant un mail à mq.paquis@fase.ch.

SUR LE THÈME DE LA VIEillesse

Du 25 janvier au 12 février 2023, dans le cadre de la 2^{ème} édition du projet intergénérationnel et interactif « La Vie à l'envers, un autre regard sur la vieillesse », l'Association Arcodis propose:



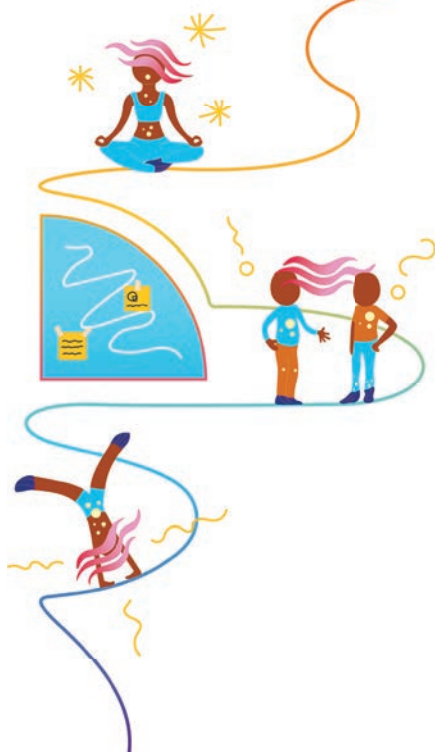
- **Du cinéma** : « Soleils » d'Olivier Delahaye et Dani Kouyaté **le 25 janvier 2023**
- **Une exposition photographique** de Pierino Vargiu et Damien Degras **du 25 janvier au 12 février 2023**
- **Le vernissage de l'exposition avec un concert** de musique traditionnelle sarde : « Les Mascia, Père et Fils » **le 26 janvier 2023**
- **Du théâtre** : « C'est merveilleux » **du 1er au 5 février 2023**
- **Un programme d'activités et d'ateliers** pour petits et grands **du 1er au 12 février 2023**.

Informations: www.arcodis.ch

PRÊTS DE SALLE

La Maison de Quartier met ses espaces à disposition pour des :

- Prêts aux associations pour la tenue de leurs activités, pour des séances de travail, de comité ou assemblées générales ou encore pour des soirées associatives ;
- Prêts aux groupes d'habitant-es pour des répétitions, cours, entraînements, pratique d'une passion commune (théâtre, danse, improvisation, cours de langue, yoga, etc.) ;
- Prêts aux habitant-es pour les anniversaires d'enfants (samedi ou dimanche à Château-Bruyant, 14 rue des Buis).



Les prêts sont accordés pour autant que les activités qui s'y déroulent soient sans buts lucratifs, neutres sur le plan politique et confessionnel, conformément aux statuts de notre association. En échange de la mise à disposition d'un espace (gratuité), nous demandons aux personnes de nous rendre un service, ceci dans le but d'impliquer les personnes dans la vie de leur quartier et de créer des liens.

Informations les mardis et jeudis de 16h à 18h au Onze (11 rue du Môle. T: 022 909 88 99) ou à Château-Bruyant (14 rue des Buis, T: 022 731 75 08).

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

Principes

Vous pouvez vous inscrire en famille ou inscrire votre enfant seul dès 7 ans (nombre de places limité). Dans ce cas, votre enfant est encadré par l'équipe d'animation. Nous convenons d'un lieu de pique-nique pour manger ensemble. Chacun-e amène son pique-nique dans un sac-à-dos. Prévoir suffisamment d'eau. Les familles qui ne pique-niquent pas s'organisent elles-mêmes pour trouver où et comment se restaurer.

Horaires

Les départs et retours se font devant Château-Bruyant, 14 rue des Buis. Les sorties à la neige ou à Collex-Bossy ont lieu de 9h à 18h et les sorties à ski de 8h à 18h30. Les grillades ont lieu de 17h à 21h.

Responsabilités

Les enfants qui viennent en famille sont sous la responsabilité de leurs parents. Si une famille s'occupe d'un/d'enfants dont elle n'a pas l'autorité parentale, une décharge de responsabilité signée par un-e représentant-e légal-e et par l'adulte accompagnant doit nous être adressée avec l'inscription. La Maison de Quartier décline toute responsabilité en cas d'accident. Les enfants qui viennent seuls sont sous notre responsabilité.



Inscriptions

Les inscriptions et les paiements se font au secrétariat dès septembre et au plus tard le jeudi précédant la sortie (le Onze, 11 rue du Môle – entrée côté rue de Berne) tous les jours sauf le mercredi. Nous ne prenons pas de réservation. Participation aux grillades sans inscription.

Renseignements au 022 731 75 08.

Tarifs

Notre politique tarifaire favorise les familles avec enfants. Le tarif enfant est valable jusqu'à 17 ans. Les personnes au bénéfice d'une rente AVS, au chômage ou titulaire d'une carte étudiant (plus de 18 ans) bénéficient du tarif « enfant seul ».

Sortie neige	Adulte: 25.- Enfant: gratuit Enfant seul: 15.-
---------------------	--

Week-end	Adulte: 100.- Enfant: gratuit
-----------------	----------------------------------

Sortie ski et tobogganing	Adulte: 35.- Enfant: 15.- Enfant seul: 25.-
----------------------------------	---

Aucun remboursement en cas d'annulation par les personnes inscrites, ni report sur une autre date.

Le prix comprend le trajet en car. Pour le week-end, le prix comprend le transport, 2 nuitées et les repas.

Pour les sorties ski et tobogganing, le prix comprend également les forfaits remontées. Sont à la charge des participant·es : la location du matériel et les éventuels frais occasionnés sur place (piscine, musée, parc d'attractions, etc.).



Le programme

GRILLADES À CHÂTEAU-BRUYANT

Les vendredis 16 septembre, 14 octobre 2022, 5 mai et 23 juin 2023

Nous proposons des grillades à Château-Bruyant. Ouvert à toutes et tous. Venez partager un moment de convivialité avec nous et d'autres habitant·es du quartier. Apportez vos grillades, votre pique-nique, vos boissons et nous mettons l'espace et les grills à disposition. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents.

REPAS DE PRÉPARATION ET D'INSCRIPTION AU WEEK-END FAMILLE À LA MONTAGNE DU 16 AU SOIR AU 18 JUIN 2023

Dimanche 14 mai 2023 à 12h à Château-Bruyant

Pour s'inscrire, préparer ensemble le week-end et se rencontrer, nous organisons un repas le dimanche 14 mai 2023 à 12h à Château-Bruyant.

Les inscriptions se feront uniquement durant cette rencontre. Les personnes qui souhaitent nous aider à préparer le repas sont les bienvenues dès 10h30 et peuvent s'annoncer auprès d'Anne et Sarah en envoyant un mail à mq.paquis@fase.ch.

WEEK-END À LA MONTAGNE

**Du vendredi soir 16 au dimanche
18 juin 2023**

Après deux week-ends de ski en hiver et un week-end en automne, nous partons cette année pour un week-end au printemps. Le lieu retenu vous sera dévoilé ultérieurement.

Le séjour se veut convivial, avec différentes activités que nous organisons ensemble. Il repose sur la participation de chacun·e aux diverses tâches du quotidien (cuisine, vaisselle, mise en place des tables, rangements, etc.).

L'inscription se fait le 14 mai 2023 lors du repas de préparation de week-end.

SORTIE SKI AU PRAZ DE LYS-SOMMAND, HAUTE-SAVOIE

**Les samedis 21 janvier et 4 février
2023**

La station de Praz de Lys-Sommand en France voisine nous offre tous les avantages pour une sortie d'une journée à ski.

SORTIE À LA NEIGE DANS LE JURA, AU MOLLENDRUZ

Samedi 4 février 2023

Promenade dans la neige sur une piste balisée, avec de bonnes chaussures ou des raquettes à neige, piste de luge (location sur place). Possibilité de se restaurer au chalet d'alpage, leurs gâteaux sont réputés ! Tables pour pique-niquer.

La destination peut être modifiée en fonction de la météo.

SORTIE AU TOBOGGANING DE LEYSIN

Samedi 11 février 2023

Une journée sous le signe de la glisse assis dans des bouées ! Sensations fortes assurées en toute sécurité. Sortie adaptée dès 4 ans.

JOURNÉE À COLLEX-BOSSY

Samedi 10 juin 2023

À la découverte du terrain du Centre aéré d'été où les enfants du quartier passent leur été ! Possibilité de faire des grillades. Sortie offerte.



LA TRAVERSE



ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze - La Traverse - Château-Bruyant

t La Traverse

Bienvenue à la salle de spectacles *La Traverse*, située au 11 rue du Môle!

Nous proposons tout au long de l'année un programme varié de spectacles tels que du théâtre, de la danse, des concerts, des projections de films, des conférences, des expositions et, d'une manière générale, tous les arts de la scène. Dans le cadre de l'organisation et du déroulement des événements, nous intégrons les jeunes du quartier par des petits jobs.

Notre politique d'animation vise à accueillir tant des spectacles d'artistes que des projets socioculturels d'habitant·es ou d'associations du quartier ainsi que des projets comportant une démarche participative importante.

Si vous souhaitez proposer un événement, contactez-nous par téléphone au 022 909 88 93/94 pour un rendez-vous ou par e-mail à l'adresse mq.paquis@fase.ch

La salle peut accueillir 80 à 250 personnes, selon l'événement. Elle comprend un bar, des loges, des gradins, des tables, des chaises et des sanitaires. La Maison de Quartier met à disposition l'équipement technique nécessaire (son et lumière), offre un accompagnement pour toutes les questions de mise en place technique et logistique, ainsi qu'un accueil et un encadrement pour le bon déroulement de l'événement.

De plus, la Maison de Quartier verse une subvention pour couvrir une partie des frais de production de l'événement (cachet d'artiste, publicité, service de sécurité, personnel au bar, etc.). La salle est accessible aux personnes avec une mobilité réduite.

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION BÉNÉFICIENT TOUT AU LONG DE L'ANNÉE D'UN TARIF PRÉFÉRENTIEL À LA TRAVERSE.

Renseignements sur notre site internet www.mqpaquis.ch



La Traverse

Le Onze

11 rue du Môle

1201 Genève

T: 022 909 88 93/94

PRIX:

Plein tarif

Tarif réduit

(étudiant·es, chômage,

AVS / AI)

Carte 20 ans/20 francs

Tarif membres

RÉSERVATION:

[www.mqpaquis.ch/
reservations-traverse](http://www.mqpaquis.ch/reservations-traverse)

CATÉGORIES:

Danse

Concert

Théâtre

Tout public



LE BERCEAU

Par la Compagnie Fine

Tout public, dès 13 ans

Du 6 au 13 octobre 2022, 20h

Lundi relâche, dimanche 17h

C'est trois humains qui regardent la petite fille dormir. Ils cherchent comment appeler ce bébé, et chaque prénom lui donne une teinte trop vive, un horizon trop défini. Ils la regardent vivre ; imaginent ce qu'elle aurait vécu, en naissant ailleurs, avant, et l'imaginent aujourd'hui, au futur. Ils lui racontent la femme qui dort en elle en lui parlant du monde.

C'est l'histoire d'une transmission. En visitant l'histoire, le spectacle éclaire notre responsabilité dans l'évolution du statut féminin, de la place de la femme (et donc de l'homme), et la perception de la féminité. Par les moyens du récit, du chant, du jeu et de



la musique, en allant chercher l'histoire des femmes, dans un temps ancien, les artistes veulent rappeler la fragilité des droits féminins.

Durée : 70 min | Prix : 20.- | 18.- | 15.- | 10.-

Jeu : Delphine Polet, Blandine Robin, Florian Polet

Mise en scène : Julie Binot

Construction : Yann Loïc Bourgeois

PAR LA FENÊTRE OU PAS

Par la Cie Mosaïque

Théâtre

Du 4 au 6 et du 9 au 12 novembre 2022, 20h, dimanche 18h

Prenez un train qui n'arrivera jamais à destination; Six personnages toqués en quête de renommée, de reconnaissance, de famille, d'absolution, d'identité et de liberté ; ajoutez-y un contrôleur incontrôlé en quête de paix et vous voilà parti·es pour un voyage à destination de Venise où les masques vont tomber.

Dans ce huis-clos aux confins de l'absurde, la destination importe peu. C'est le voyage qui a de l'importance, comme



un voyage initiatique et d'introspection personnelle qui pourrait s'avérer n'être qu'une sorte de purgatoire où chacun doit expier ses erreurs.

Ces personnages vont nous montrer qu'ils ne sont au fond que le reflet d'une société nourrie par le vide, les frustrations, le manque d'écoute et de communication, et que nous sommes toutes et tous concerné·es de près ou de loin, par les troubles et les questionnements de ces voyageurs.

Durée : 90 min | Prix : 20.- | 18.- | 15.- | 10.-

Jeu : Albino Bua, Anastasia de Franchi, Daniela de la Hoz, Nahed Ghezraoui, Karine Gremaud, Mettraux, Pauline Meyer, Mauro Paoluzzi

Mise en scène : Giusi Sillitti

Assistante plateau : Pauline Meyer

Création lumières : Danielle Milovic

Régie lumières : Furio Longhi

Création sonore : Laurent Churet

Régie son-vidéo : en cours

Création vidéo : Robert Nortik

Décor : Mary Villars Tonicello, Mauro Paoluzzi

Costumes, accessoires : Mary Villars Tonicello

Maquillages : Mia Vranes

Affiche : Alice Villars

LES AVENTURES DE FENOUILHÉRO

Par la Compagnie Zikids

Tout public, dès 6 ans

Les 10, 11, 14, 17 et 18 décembre 2022

10 et 17: 17h **11 et 18:** 11h et 16h **14:** 15h

Fenouilhéro, un jeune fenouil raillé par Pat la patate et Tom la tomate, reçoit un étrange appel. Ni une ni deux, il grimpe sur le dos de sa Sauterelle et en route !

Au fur et à mesure des aventures rocambolesques qu'il vivra avec ses amis, il prendra conscience que lorsqu'on s'aime pour ce qu'on est, on aime les autres pour ce qu'ils sont.

Dans leurs spectacles, la Compagnie Zikids invite enfants et adultes à voyager dans un monde imaginaire, fantaisiste et toujours poétique. En jouant avec les mots, leur travail artistique met l'accent sur la langue, le son et le rythme.



Durée : 45 min. | Prix : tarif unique : 10.-

Un spectacle écrit par Suzanne Forsell
Distribution : Steven Matthews, Mathilde Soutter et Suzanne Forsell
Mise en scène : Julie Burnier
Scénographie : Valeria Pacchiani
Lumières : David Kretonic
Costumes : Anna Pacchiani
Paroles et musique : Suzanne Forsell

VIES PARTAGÉES SUR SCÈNE

Par l'Association Dance with me

Tout public

Les 21 et 22 janvier 2023, 20h,
dimanche 17h

Dance with me est une association qui promeut le bien-être des individus le bien-être des individus en encourageant, via des mediums culturels, le dialogue et une vie en commun harmonieuse. Son objectif est donc de développer les capacités créatives inhérentes à chacun·e et d'encourager le désir de contribuer à la vie en société. Dans «Vies partagées sur scène», nous nous rencontrons pour dialoguer, nous confronter, nous découvrir et créer à partir de nos parcours



de vie. Nous vous invitons à participer à notre performance interactive née de l'intention de créer un espace de rencontre avec le public.

Durée: 1h | Prix: Chapeau à la sortie

C'EST MERVEILLEUX!

Par l'Association Arcodis

Théâtre, dès 12 ans

Du 1^{er} au 5 février 2023, 20h,
dimanche 17h

Un spectacle sur la vieillesse...est-ce bien raisonnable ??? C'est comment être « vieux », « vieille » dans un monde où le jeunisme semble l'unique option ? C'est comment dans la vraie vie ? Oh ! après tout.... Et si c'était merveilleux ? heu...Merveilleux ! C'est merveilleux ! Un petit inventaire non exhaustif des idées reçues à l'obsolescence programmée. Une sorte d'impromptu sur la vieillesse, tour à tour joyeux, grave, bienveillant, ironique et grinçant parfois !

Durée: 50 min. | Prix: 15.- | 10.- | 8.-

Textes d'après Jean-Marie Fournier: « Mon dernier cheveu noir avec quelques conseils aux anciens jeunes »



Mise en scène et jeu: Clara Brancorsini et José Ponce

Musique et piano: Mathis Calzetta

Visuel: Elise Gaud de Buck

Réservations: laviealenvers2023@gmail.com

Téléphone: 076 348 60 70

CONCERT DES ÉLÈVES DE MUSIQUE

de la MQ des Pâquis

Concert

12 février 2023, dès 16h30

Réuni-es sur scène, les élèves enfants et adultes expérimentent le jeu en groupe après avoir travaillé des morceaux en cours individuels.

Chant, piano, batterie, guitare, basse, saxophones, sur un répertoire de classiques (et moins classiques) rock, jazz, pop, funk et blues.

Durée: 2h | Entrée libre



Enseignant-es: Chris Drew, Andrew Flückiger, Christian Kleiner, Diana Granda, Aina Rakotobe, Alexandre Rodrigues

ALLUMETTE

Par la Cie Bis

Les tout petits, 0 à 4 ans

Du 16 au 19 février 2023, 9h30 et 16h
à Château-Bruyant

"Allumette" est une performance musicale qui invite les enfants à sentir, bouger, jouer, se reposer, regarder et écouter librement. Elisabeth et Lucas Duclaux-Loras dialoguent avec les tout petits à travers des berceuses venant du monde entier, de rythmes et de textures, afin de créer une véritable expérience d'écoute à travers tous les sens.

Durée: 30 min. | Prix: 12.- | 10.- | 8.-

Concept, mise en scène, flûte, chant:

Elisabeth de Merode

Percussions: Lucas Duclaux-Loras

Spécialiste de la petite enfance:

Catherine Giacobino

Aide à la scénographie: Olivia Boa

Oeil extérieur à la conceptualisation et la mise

en scène: Julie Kazuko Rahir



Concert

POPS LISTENING PARTY

Par l'Association Captain

18 février 2023, début du concert 20h
Sur invitation et bouche à oreille

Concert vernissage.

Après trois ans de travail collaboratif avec différent-es artistes genevois-es, Pops propose de monter sur scène pour partager le fruit de son travail musical dans un esprit intime et chaleureux.

Création lumière: Noah Kreil



PROPRE EN ORDRE

Par la Compagnie Saudade

Théâtre, dès 12 ans

Du 7 au 12 mars 2023, 20h,
dimanche 17h

L'émission-spectacle qui balaie les clichés!

La Compagnie de théâtre et musique Saudade présente son nouveau spectacle, un concept original centré autour d'un journal télévisé théâtral, humoristique et participatif, pour raconter l'histoire du droit de vote pour les femmes en Suisse.

Sur scène, une troupe répète un spectacle dans un décor de plateau télé qui accueillera une présentatrice et des invité-es pour témoigner, débattre et rendre hommage aux actrices et acteurs majeur-es de cette lutte de plus d'un siècle pour accéder au droit de vote et d'éligibilité.



Le public sera invité à participer à des « reportages sur le terrain » ou des micro-trottoirs afin d'encourager, de manière métaphorique, l'initiative citoyenne et la démocratie participative.

Durée: 1h15 | Prix: 18.- | 15.- | 12.- | 10.-

Distribution: Cinzia Corda, Cathy Stalder, Océane Wagner

Théâtre

CONTRE TOUTE ATTENTE

Par la Cie Apsara

Du 29 mars au 2 avril 2023, mercredi
jeudi et samedi à 20h, vendredi à 19h,
dimanche à 17h

Retenus malgré eux dans une zone de transit d'un aéroport international, trois comédiens en tournée sont confrontés à l'attente et à l'incertitude : Pourront-ils continuer leur voyage ? Leur vie est-elle en danger ? The show must go on mais à quel prix ? Jusqu'où sont-ils prêts à aller pour respecter leur engagement ?

Ils doivent accepter leurs craintes, leur passé et décider de la suite de leur périple. C'est l'occasion pour eux de se remémorer leurs aventures et les raisons qui les ont poussés à embrasser cette profession.

Entre rires et révoltes, amitié et colère, ces trois personnages nous rendent témoins d'un engagement et d'un quotidien qui font d'un artiste, avant tout, un être humain avec ses grandeurs et ses fragilités.



Durée: 1h | Prix: 20.- | 15.- | 12.-

Production: Compagnie Apsara
Texte original: Miguel Fernandez-V.
Conception et mise en scène: Silvia Barreiros
Jeu: Dimitri Anzules, Patrick Brunet, Deborah Etienne

Théâtre

LA VALSE DU HASARD

de la Cie Algorithmme

25 avril au 7 mai 2023, 20h, dimanche 17h, relâche le 1^{er} mai

« Pourquoi recevrait-on dans l'au-delà des réponses moins absurdes que celles d'ici-bas ? Dans *La Valse du hasard*, la Femme joue sa vie éternelle au purgatoire. Elle raconte ce qu'elle tient pour des événements. Impossible de comprendre pour quelles raisons elle est bien ou mal notée par le fondé de pouvoir de Dieu : l'Ange. Ce dernier applique peut-être le principe psychanalytique selon lequel rien n'est insignifiant dans le babil humain ». (4^{ème} de couverture, *La Valse du Hasard*, Ed. Actes Sud-Papiers, 1986)



Durée : 1h20 | Prix : 20.- | 15.- | 12.-

De Victor Haïm
Jeu : Sylvie Mercier, Michel Cavagna
Mise en scène : Sandra Heyn
Scénographie : Daniela Odermatt
Univers sonore : Benjamin Sutter
Lumières : János Horváth

EXTRAVADANZA! 2023

Par l'Association Akhtar

Danse

Les 9, 10 et 11 juin 2023

9: 19h30-21h **10:** 18h30-21h **11:** 16h-17h30

L'association Akhtar se réjouit de retrouver les artistes et le public genevois dans le cadre de sa 4^e édition du festival Extravadanza! pour un weekend de partage culturel.

Ce dernier sera structuré autour de stages et de représentations de danse dans des styles variés.

Vendredi 9 juin: Gala Oriental | Les artistes romands vous invitent à découvrir les danses d'Orient

Samedi 10 juin: Grand Gala | Tour du monde dansé



Dimanche 11 juin: Gala Kids | Compte dansé pour petits et grands.

Samedi 10 et dimanche 11 juin: Stages découvertes des styles de danse présentés au Grand Gala.

Durée: 90 à 150 min., entracte inclus | Prix: Chapeau à la sortie

Concert

BAL POUSSIÈRE DES BAMBOUS

Par l'Association Nyogonben Suisse

17 juin 2023, dès 18h jusqu'à 2h

Soirée de soutien au Centre culturel Les Bambous à Bobo-Dioulasso. Spectacle de danse, stands d'artisanat et repas burkinabè de 18h30 à 20h30 à la rue du Môle 11.

L'association Nyogonben Suisse (Nyogonben signifie en dioula «être ensemble»), qui soutient le Centre culturel Les Bambous à Bobo-Dioulasso au Burkina Faso, organise une soirée festive en collaboration avec la Maison de Quartier des Pâquis et le soutien d'artistes burkinabè et d'ailleurs (concerts et Dj).

Le Centre culturel Les Bambous de Bobo-Dioulasso est un centre dynamique qui organise des spectacles chaque week-end. Actuellement le centre se trouve dans une situation précaire étant donné la conjoncture économique, sanitaire et sécuritaire difficile au Burkina Faso et le manque de financements.



L'association Nyogonben Suisse, qui compte une cinquantaine de membres, se mobilise pour le soutenir. Programmation en cours.

Prix: 15.- | 10.-

Danse

THE SHOW

Par l'Association Hobistudio

Les 24 et 25 juin 2023, 16h

L'Association Hobistudio est fière de vous présenter leur spectacle de fin d'année. Ce 3^{ème} show marque la fin d'un cycle et laisse place à un nouveau chapitre de leur histoire.

Accompagnés de différents groupes de danse venus de toute la Suisse, leurs élèves performeront les chorégraphies apprises durant l'année ainsi que des covers et bien d'autres surprises.

Hobistudio est une association sans but lucratif née à Genève en 2019 donnant des cours de danse KPOP (musique coréenne) adaptés pour tous les niveaux dès 12 ans.

Durée: 2h | Prix: 5.- | Gratuit pour les - de 10 ans



PÂKINO

Géré par un collectif d'associations des Pâquis, le ciné-club propose des projections à toutes et tous dans le but de se rencontrer, d'échanger et de partager des moments conviviaux. Les projections sont gratuites, précédées d'un apéritif et suivies d'un repas à prix libre. Ouverture des portes à 19h00.

Cette nouvelle saison est de retour dans notre salle de spectacles la Traverse, 11 rue du Môle.



Ciné-Club PâKino

Contact:

info@mqpaquis.ch

Informations:

www.pakino.ch

Facebook et Instagram:

PâKino

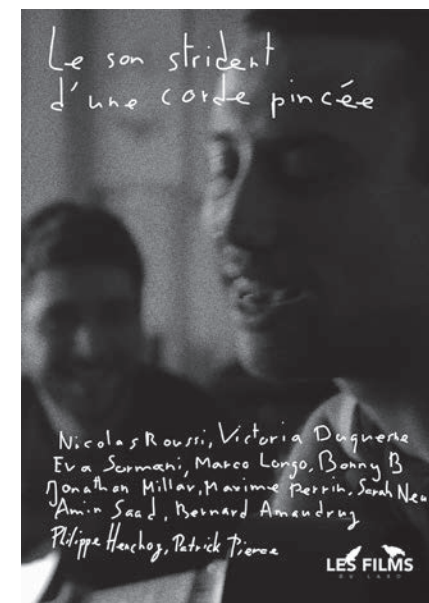
Projections ouvertes à
toutes et à tous

LE SON STRIDENT D'UNE CORDE PINCÉE, d'Amin Saad (2022)

21 septembre 2022, 19h30

La Traverse | par le collectif Les films du Labo

Nicolas, un jeune musicien réservé, essaie tant bien que mal de vivre de sa musique avec son groupe. Taraudé par ses problèmes cardiaques dus à son alcoolisme, il arrive à s'émanciper de sa condition en se réfugiant dans sa plus grande passion, le Blues. Son quotidien va subitement changer quand le batteur de son groupe leur déniche un contrat pour enregistrer un album.



LE BANQUIER DES HUMBLÉS de Amirul Arham

19 octobre 2022, 19h30

La Traverse | par l'Association SBGA

Le professeur Muhammad Yunus, économiste bangladais, a créé une banque pour prêter aux pauvres, en priorité aux femmes, pour leur redonner courage et les soutenir vers une vie meilleure, que ce soit dans le domaine de l'Éducation, de la Santé ou de l'Environnement. Ce film se propose de raconter l'histoire du microcrédit et de la Grameen Bank, une banque pour les pauvres de la planète. Projection en présence du réalisateur (VOSTFR).



PROJECTIONS DE COURTS MÉTRAGES PALESTINIENS

16 novembre 2022, 19h30

La Traverse | par le collectif Palestine: Filmer c'est exister (PFC'E)

Une projection de sept courts métrages pour donner la place au regard, à la créativité, à l'imagination, à l'humour, aux convictions et aux espoirs des cinéastes palestinien·nes de Cisjordanie, de Gaza et des pays d'exil qui les ont accueilli·es. House, de Ahmad Saleh (2012) ; Past Tense Continous, de Dima Hourani (2014); The Living of the Pigeons, de Baha Abu Shanab (2015); Sard, de Zeina Ramadan (2019); Obaida, de Defence for Children International - Palestine (2019); Ambiance, de Wisam Al Jafari (2019);



The Chair, de Laïla Abbas (2017). Trois moments de discussions seront proposés entre les films sur les thèmes de la Nakba, l'occupation, la colonisation, le blocus et la prison. Projection en VOSTR.

LA SALAMANDRE, d'Alain Tanner (1971)

21 décembre 2022, 19h30

La Traverse | par l'Association SURVAP

Pour les besoins d'un scénario, un journaliste volubile et un écrivain bougon veulent en savoir plus sur Rosemonde, l'héroïne d'un fait divers, accusée de tentative de meurtre sur son oncle. Ils découvrent une jeune femme, insaisissable et rebelle, poursuivant une quête libertaire maladroite, et fuyant la routine et l'oppression d'un monde trop monotone... Film phare réalisé avec de faibles moyens techniques (16mm, son direct), *La Salamandre* connaît un succès international peu commun pour



un film helvète – plus de deux millions de spectateur·trices dans le monde, et signale l'essor du Nouveau cinéma suisse. « Une œuvre qui s'avance à pas feutrés pour stigmatiser l'indifférence et le mépris de l'homme, et affirmer aussi la nécessaire part du rêve » (Louis Marcorelles, Le Monde).

SOLEILS, d'Olivier Delahaye & Dani Kouyaté (2012)

25 janvier 2023, 19h30

La Traverse | par l'Association Arcodis

Un homme, Sotigui, promet à un vieux compagnon de sauver sa petite-fille, Dokamisa frappée d'amnésie et atteinte d'une maladie mortelle. Il l'emmène dans un voyage curatif, excentrique et joyeux qui les conduit jusqu'à Ouagadougou en passant par Le Cap, Berlin, le Mali, la Belgique... Sur cette route pleine de surprises ils croisent des gens remarquables et lumineux, des ignorants, des idées reçues, quelques créatures fabuleuses et un texte enfoui dans la mémoire d'un continent et révélant un



secret jusque-là bien gardé : l'Afrique a quelque chose à nous dire. Projection en présence des réalisateurs.

LEOFORIO, de Shu Aiello et Catherine Catella (2019)

1^{er} mars 2023, 19h30

La Traverse | par l'Association Solidaire avec la Grèce

Ils s'appellent John Papas, Fanis Vasilis, Yorgo Meimaris. Ils sont chauffeurs de bus à la KTEL. La KTEL est une coopérative qui défie la crise. Elle pratique l'égalité des salaires, les assemblées démocratiques et garde une bonne santé financière. Elle est le cordon ombilical qui relie les villages enclavés. Par la grâce d'une compagnie de bus pas comme les autres, nous voyageons dans la Grèce d'aujourd'hui. Projection en VOSTR.



INFERNO IN PARADISO, de Tiziana Caminada (2022)

5 avril 2023, 19h30

La Traverse | par l'Association MQP

Non, que cela soit dit d'emblée: ce n'est pas encore un documentaire sur la pollution! C'est un film qui donne la parole à qui paie de sa vie, de sa santé les conséquences de la pollution. Tout est parti d'un livre sorti en Suisse: « Salento destination cancer ». On y raconte que dans le talon de la botte de l'Italie, au pays des oliviers centenaires et de la diète méditerranéenne, c'est devenu un enfer: l'air, la terre et l'eau du Salento sont empoisonnés et les cancers ont augmenté de 40% en 10 ans. Les enfants meurent de leucémie et de tumeur au cerveau (+51%) Les hydrocarbures, la dioxine et le glyphosate sont tous de la partie. Le confort et le profit du nord de l'Europe a transformé ce Sud en poubelle géante à tel point que ses



habitant·es en meurent. Les oliviers aussi meurent par milliers: un avertissement aux humains? Avec Giovanni, l'auteur Italo-Suisse du livre « On est descendu du Nord au Sud », comme les déchets, pour constater l'ampleur des dégâts humains et environnementaux. Mais surtout pour rencontrer et écouter celles et ceux qui vivent cet enfer et voir comment ils/elles pensent s'en sortir. Projection en présence de la réalisatrice (VOSTFR).

JOINT SECURITY AREA, de Chan-Wook Park (2000)

10 mai 2023, 19h30

La Traverse | par l'Association PSR

À la suite d'une fusillade dans la Zone Commune de Sécurité (Joint Security Area) séparant les deux Corées: deux soldats de l'armée nord-coréenne sont retrouvés morts. Cette affaire donne lieu à un incident diplomatique majeur entre les deux pays. Afin que la situation ne dégénère pas, une jeune enquêtrice suisse est chargée de mener les auditions des soldats qui étaient en poste... Elle se rend très vite compte que les



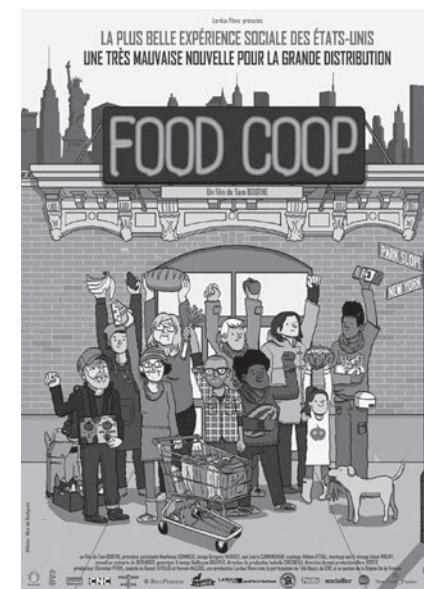
divers témoignages rendent l'enquête complètement indémêlable... Que s'est-il vraiment passé, ce soir-là, entre les soldats des deux Corées, dans la Zone Commune de Sécurité ? Projection en VOSTR.

FOOD COOP, de Tom Boothe (2016)

21 juin 2023, Horaire et lieu à définir |

par l'Association Square Monthoux

En pleine crise économique, dans l'ombre de Wall Street, une institution qui représente une autre tradition américaine est en pleine croissance. C'est la coopérative alimentaire de Park Slope, un supermarché autogéré où 16'000 membres travaillent trois heures par mois pour avoir le droit d'y acheter les meilleurs produits alimentaires dans la ville de New York aux prix on ne peut moins chers. Projection en VOSTR.

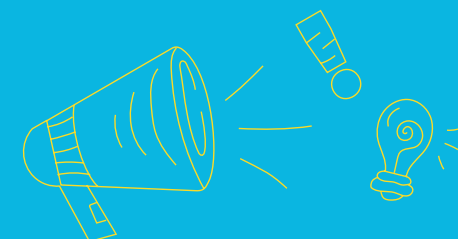


ACTEUR·TRICE DE VOTRE QUARTIER ?

La Maison de Quartier des Pâquis est une association ouverte à toutes et à tous !

Une association d'habitant·es, par et pour les habitant·es qui, avec ses membres, son Comité et son équipe de professionnel·les, définit les objectifs qui amélioreront la qualité de la vie de toutes et tous dans le quartier. A travers ses activités, elle est un lieu d'accueil convivial, de rencontres et d'échanges, destiné à tout le monde

et ayant pour but le renforcement du tissu social. N'hésitez pas à venir rencontrer les professionnel·les dans nos murs, ils/elles vous répondront volontiers, et surtout parlez-en autour de vous ! Plus d'infos également sur notre site www.mqpaquis.ch et dans notre rapport d'activités. Nous nous réjouissons de vous rencontrer ! A bientôt, chez vous, chez nous, ici, aux Pâquis !



DEVENEZ MEMBRE DE L'ASSOCIATION !

En tant que membre, vous...

- Participez et votez à l'Assemblée générale où se discutent les orientations globales de l'association
- Contribuez à l'animation de votre quartier, notamment, au travers d'événements destinés aux habitant·es
- Apportez et échangez vos idées et vos préoccupations
- Transformez et faites évoluer votre quartier !

FAITES PARTIE DU COMITÉ !

En tant que membre du Comité, vous...

- Participez aux séances du Comité
- Définissez les projets d'animation avec l'équipe des professionnel·les
- Participez à des séances de travail avec nos partenaires (FCLR Fédération des centres de loisirs et de rencontre, maisons de quartier et centres de rencontre de la Ville de Genève, acteur·trices du quartier, etc.)



Le ciné-club PâKino...



DEMANDE D'ADHÉSION

Tout·e habitant·e adhérant à la mission de la Maison de Quartier des Pâquis et souhaitant soutenir ses actions peut devenir membre. Pour cela, il suffit de nous retourner ce formulaire dûment complété et signé et de verser la cotisation annuelle. En devenant membre, vous manifestez votre intérêt pour l'existence d'une structure associative d'animation socioculturelle au cœur des Pâquis. Votre implication contribue à la dynamique collective de participation à la vie du quartier.

☐ Association ☐ Habitant·e

Si vous représentez une association, la demande doit être faite par le/la président·e et les statuts doivent être joints

Nom _____ Prénom _____

Nom de l'association _____

Profession (facultatif) _____

Adresse _____

NPA _____ Localité _____

Téléphone _____

Email _____

☐ Je m'inscris à la Newsletter de la Maison de Quartier

Par ma signature, je déclare adhérer aux statuts de la Maison de Quartier des Pâquis, à consulter sur notre site Internet > L'Association > À propos

Je soussigné·e, désire devenir membre:

☐ de l'association Maison de Quartier des Pâquis ☐ du Comité de l'association

Date _____ Signature _____

Montant de la cotisation annuelle: Association: 50.- | Habitant·e: 20.-

Les demandes d'adhésion sont ratifiées par le Comité.



FÊTES !!!

Nous avons le plaisir d'organiser 3 grands événements festifs !

FÊTE DE NOËL

Vendredi 23 décembre 2022

Soirée festive avec animations autour d'un repas offert par la Maison de Quartier, pour partager un moment convivial à l'approche des fêtes de fin d'année.

Lieu : Le Onze, 11 rue du Môle.

Inscription dès le 1er décembre à l'Espace Accueil ou à Château-Bruyant.

BONHOMME D'HIVER

Samedi 18 mars 2023

Un rendez-vous exceptionnel suivi par des centaines d'habitant·es des quartiers des Pâquis et de Sécheron, notre traditionnelle fête du Bonhomme d'hiver vous propose des animations au village de départ (place De-Chateaubriand), une parade en musique au cœur des Pâquis, des animations au village d'arrivée (la place interstellaire à Sécheron) et une mise à feu grandiose suivie d'un repas offert.



FÊTE DU QUARTIER LES PÂQUIS S'ANIMENT

Samedi 27 et dimanche 28 mai 2023

Après une version sur neuf jours répartis en juin 2022, la Maison de Quartier se concentre à nouveau sur un week-end pour proposer des stands, des animations, de la scène, de la bonne humeur et des rencontres entre voisin·es et ami·es qui font le bonheur de toutes les générations.

Toute personne intéressée à participer d'une manière ou d'une autre à la fête peut contacter l'équipe d'animation, soit en passant nous voir, soit en envoyant un mail à mq.pâquis@fase.ch.

COURS & ATELIERS

COURS DE MUSIQUE, dès 6 ans

Cours particuliers de saxophone, piano, guitare acoustique et électrique, batterie, basse et chant.

Inscription possible en cours d'année. Formulaire d'inscription disponible sur notre site internet ou à la MQP.

Lieu : Le Onze, 11 rue du Môle

- Cours hebdomadaire de 30 min 1'100.-/année
- Cours hebdomadaire de 50 min 1'800.-/année

Jours et horaires : À convenir avec les professeur-es



ATELIERS DE COUTURE

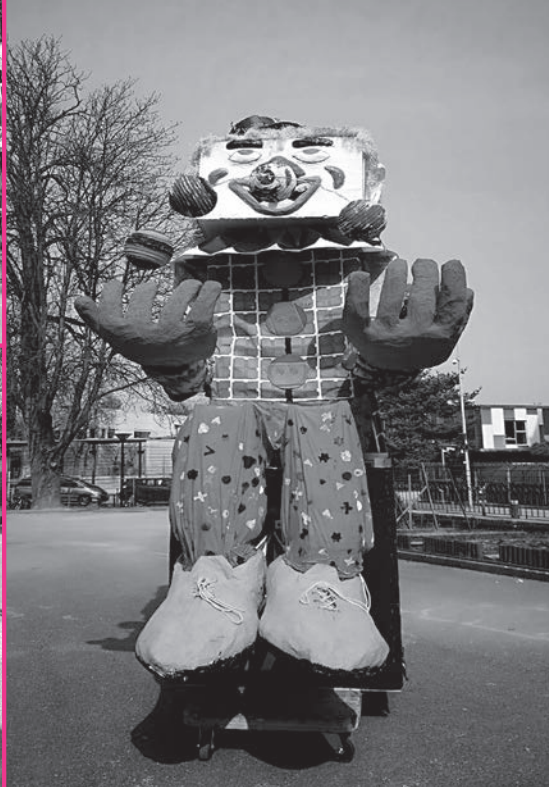
Une couturière professionnelle vous accueille et vous accompagne dans vos envies créatives ou pour la retouche de vêtements, d'accessoires d'intérieur, etc.

Chacun-e amène ses tissus. Fils, petit matériel et machines à coudre à disposition. Les inscriptions se font sur place le mardi aux horaires indiqués. Gratuit.

Lieu : Le Onze, 11 rue du Môle, entrée sur la rue de Berne, par le préau

- 3 ateliers le mardi

Horaires : 8h30-10h30 | 11h-13h | 14h-16h



Le Bonhomme d'hiver + Les Pâquis s'animent...



POUR LES ENFANTS

ACCUEIL LIBRE À CHÂTEAU-BRUYANT

À la sortie de l'école, les enfants dès 7 ans, en accord avec leurs parents, choisissent à quel moment ils viennent et quand ils repartent. C'est un encouragement à l'autonomie et un apprentissage dans la gestion de leurs loisirs. Goûter, jeux, bricolages, ateliers, sport, etc.

Pendant les semaines d'école, du 30 août 2022 au 23 juin 2023, les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h. (prestation gratuite)

CHÂTEAUBUS

Nous allons chercher les enfants de 1P à 5P à la sortie des écoles de Pâquis-Centre, Zürich et Chateaubriand. Nous les conduisons à Château-Bruyant, 14 rue des Buis, pour y passer la fin de l'après-midi jusqu'à 18h. Au programme: Goûter, jeux, bricolages, ateliers, sport, etc. Sur inscription 120.-/an.

Pendant les semaines d'école, du 30 août 2022 au 23 juin 2023, les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h.

MERCREDIS AÉRÉS

Nous prenons en charge les enfants de 1P à 4P toute la journée, de 8h à 18h. Sorties en forêt durant les beaux jours et activités à Château-Bruyant durant l'hiver. Pour les 5P à 8P, accueil dès la sortie de l'école à 11h30 (fin de l'accueil à 18h). Repas et activités l'après-midi. Possibilité de s'inscrire uniquement pour le repas et/ou aux activités de l'après-midi. Sur inscription. Tarif en fonction des revenus des familles (sur la base du RDU du groupe familial).

Pendant les semaines d'école, du 31 août 2022 au 21 juin 2023.

SAMEDIS PRÉ-ADOS

Suite au succès de notre Centre aéré dédié aux 7-8P, nous avons décidé de poursuivre nos actions avec cette tranche d'âge. Pour cela, nous proposons plusieurs sorties et activités, sur inscription et ponctuellement durant l'année scolaire. Le programme sera construit en fonction des envies des pré-ados et nous ferons tout notre possible pour qu'ils puissent se retrouver et prendre un maximum de plaisir ensemble.

Les samedis 12 novembre, 10 décembre 2022, 3 et 17 juin 2023.



Espace Enfants & Prédos

14 rue des Buis
1202 Genève
T: 022 731 75 08



Pour les enfants de 4 à 12 ans (1P-8P)

Formulaires disponibles dans nos locaux ou à télécharger sur notre site internet dès le 1er jour des pré-inscriptions.

CENTRES AÉRÉS (1P-8P) ET CAMP DE SKI (3P-8P)

Pendant les vacances scolaires, nous accueillons les enfants du lundi au vendredi, de 8h à 18h (sur inscription pour la semaine entière). Tarif en fonction du revenu déterminant unifié (RDU) du groupe familial.

VACANCES D'OCTOBRE

Deux Centres aérés proposés:

Pour les enfants de 1P à 6P, sur le terrain de Collex-Bossy
Pour les pré-ados de 7P et 8P, avec un programme d'activités et des sorties journalières spécifiques pour cette tranche d'âge.

Du lundi 24 au vendredi 28 octobre 2022. [Pré-inscriptions du 5 au 16 septembre 2022.](#)

VACANCES DE FÉVRIER

Camp de ski 3P-8P. Du lundi 20 au vendredi 24 février 2023. [Pré-inscriptions du 28 novembre au 9 décembre 2022.](#)

VACANCES DE PÂQUES

Centre aéré 1P-8P. Du mardi 11 au vendredi 21 avril 2023. [Pré-inscriptions du 28 février au 10 mars 2023.](#)

VACANCES D'ÉTÉ

Centres aérés 1P-8P. Du lundi 3 juillet au vendredi 18 août 2023. [Pré-inscriptions du 1^{er} au 12 mai 2023.](#)

POUR LES ADOLESCENT·ES & JEUNES ADULTES

La Maison de Quartier des Pâquis abrite dans ses locaux un espace dédié aux adolescent·es : « Le Kado ».

Celui-ci fonctionne sur le concept de «l'accueil libre», c'est-à-dire que les jeunes âgés de 12 à 17 ans sont accueillis librement pendant les heures d'ouverture.

ACCUEIL LIBRE

Le Kado offre la possibilité aux adolescent·es du quartier de se retrouver dans ce lieu privilégié. Il est un lieu de socialisation et de rencontres où les règles ont été définies par l'équipe d'animation en collaboration avec les jeunes. Celles-ci sont en accord avec les valeurs défendues par le champ de l'animation socioculturelle (cf. Charte cantonale). Le local est constitué d'un bar et d'une petite cuisine offrant la possibilité de partager des moments conviviaux

autour d'une collation ou d'un repas, d'un coin canapé disposant d'une bibliothèque et de jeux de société, ainsi que d'une installation sonore. Deux tables de ping-pong et un baby-foot sont également à disposition des jeunes.

En sus d'être un lieu "d'accueil libre", le Kado est un lieu des possibles où une équipe d'animation professionnelle est à disposition des jeunes pour co-construire des projets collectifs visant notamment l'éveil à une conscience citoyenne, le développement du pouvoir d'agir et la valorisation de la place de chaque individu dans la société.

Nous mettons aussi l'accent sur la prévention liée aux différentes problématiques auxquelles les jeunes peuvent être confrontés.



Espace Ados &
Jeunes adultes

Le Onze
11 rue du Môle
1201 Genève
T: 022 909 88 96/97

Horaires d'ouverture :

Mardi et jeudi :
16h-19h
Mercredi : 14h-19h
Vendredi : 16h-20h
(20h-22h : repas sur
inscription)
Samedi : 14h-18h
(octobre à avril)

Dès 12 ans jusqu'à
17 ans

LE DRAKKAR

Permanence de soutien pour les jeunes (15-25 ans)

La Maison de Quartier des Pâquis porte une attention particulière aux jeunes se trouvant à un tournant dans leurs parcours de vie (scolarité, formation, travail, entrée dans la vie d'adulte).

Les professionnel·les apportent ainsi un soutien à la rédaction de CV et lettres ainsi qu'à la recherche d'un emploi ou d'un stage et orientent les jeunes vers les dispositifs d'aides existants. L'équipe d'animation propose également des heures de petits jobs dans le cadre des activités organisées par la MQP.

L'équipe collabore régulièrement avec les travailleurs sociaux hors murs du Service de la jeunesse de la Ville de Genève lors de projets à destination de cette population.

Sur rendez-vous.





Accueil tout public

11 Rue du Môle | CP 1261 - 1211 Genève 1 | T: 022 909 88 99



Espace Ados

T: 022 909 88 96/97



Salle de spectacles

T: 022 909 88 93/94



Espace Enfants & Préados

14 rue des Buis | 1202 Genève | T: 022 731 75 08

E: info@mcpaquis.ch | site web: www.mcpaquis.ch
FB + instagram: @mcpaquis

